

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
[LU], Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

Minden este megjelenő
független
politikai napilap

[Cluj, 1934. III. évfolyam
160. szám
Július 18.

Szerda

Forradalmi sztrájk

Eseményről számolnak be legújában a sanfranciskói tudósítások. Kalifornia, az egykor mesés Eldorádó fővárosában, Sanfranciskóban ijesztő méretekben tört ki az általános sztrájk. A bércsökentés hírére sztrájkba léptek a kikötő munkások, a petróleum-, vas- és fém-, mezőgazdasági és legújában az élelmészeti munkások. Különösen nagy veszélyt jelent a farm-munkások és a háztartási alkalmazottak csatlakozása az általános sztrájkhoz. Valószínűleg éhínség fenyegeti Kalifornia fővárosát, amely forradalmi jellegű ostromolt és ostromlott város képét mutatja. Az elégedetlen munkások erőszakkal akadályozzák meg a munka utrafelvételeit, nem engedik be az élelmiszereket a fővárosba és egy cirkuszgizgató csak úgy tudta a fenevadjai részére szükséges lőszállítmányt megkapni, hogy azzal fenyegette meg a lóhust, éhezett tömeget, hogy rájuk szabadítja az állatsereglet fenevadjait, ha nem engedik hozzájutni az ezek részére szállított lovakhoz.

Közel 200 ezer ember sztrájkol Sanfranciskóban s az a veszély fenyegeti az Egyesült Államokat, hogy a newyorki munkásság is csatlakozni fog a mozgalomhoz. Amerika tehát súlyos és méreteiben beláthatatlan gazdasági válság előtt áll s ezzel kapcsolatosan véres események és forradalmi összetűzések színhelyévé válik. Eddig azt reméltük s maga Roosevelt is azt hitte, hogy a termelés szabályozása révén sikerül rendet és békét teremteni. De most elképedve látjuk, hogy a békét hirdető Amerika is a belső háború küszöbén áll s így képtelen lesz arra, hogy a Távol-Keleten és Nyugaton vérszesen fenyegető külső háborukat tekintélyével, politikai súlyával és gazdasági konszolidáltságával megakadályozza. A nemzetközi „tornyosodó nyomor”, a tulajtott nemzetgazdasági politika, a népek közötti békevágy hiánya egyre sötétebb felhőkkel, pusztító viharokkal és villámcsapásokkal fenyegeti a kétségbeesett, elgyötört emberiséget. A háború réme ismét felüti fejét, ahelyett, hogy a világ népeinek közös boldogulása, összefogása és békére törekvése egy lépéssel is előbbre haladna.

Mi lesz holnap, ha ma még ilyen kétségbeesett, elrettentő méreteket ölt az elavult gazdasági rendszer termelési csődje. Mit használ a legagyafurttabb, legzseniálisabb „agytröszt”, mit használ a legszigorubb, legvéresebb diktatura, szuronyos katonák és nemzetőrök felvonulása, diplomáciai jegyzékváltás és képmutató hazugság, ha a tömegek gazdasági leromlása egyre jobban érleli, egyre jobban szítja a lappangó háborús-tüzet? Már a legújabb világháború is véres baráz-

dákat szántott az emberiség millióinak testében és lelkében, mi lesz a fenyegető újabb háború esetén? A percek alatt városokat és országo-

kat pusztító mérges gázok és gyilkos bacillusok háboruja esetén? A jelszó már, sajnos, nem az, hogy: „legyen igazság és pusztuljon a

világ,” hanem a véres politikai, gazdasági diktatúrák jelszava: „legyen háború és pusztuljon a még megmaradt emberiség!” (gd.)

Pusztító orkán separté végig az Alsó-Duna vidékét

Felfordult hajók, tetőnélküli házak, emberi hullák

(BUKAREST.) Szörnyű vihar pusztított tegnap este az Alsó-Duna mentén. Az előbb csak kisebb szélvészként mutató vihar mind jobban erősödött, majd este hét óra felé

pusztító orkánná fajult. Az orkán különösen Brailában pusztított, ahol a lakosságot leirhatatlan páni félelem fogta el.

A kikötőben z emberemlékezet óta nem látott vihar számos hajót letépett horgonyáról,

azonkívül elsodorta az uszótalpon levő emelődarukat. Számos bárka felfordult, több vontató hajó

súlyos sérüléseket szenvedett.

A viharok több emberáldozata is van.

Az Alsó-Dunán úszó emberi hullákat találtak.

Szörnyű pusztítást végzett az orkán a városban is.

Házfedeleket tépett le, fákat csavart ki tövestül.

A vihart hatalmas felhőszakadás követte, ennek következtében a keletkezett árvíz behatolt a mélyekben fekvő házak pincéjébe. Braila lakossága

iszonyu félelemben menekül a veszélyeztetett városból.

Mindenütt hatalmas a nyomor és a

kétségbeesés. Az orkán és a pusztító árvíz az állatállományban is rendkívül nagy károkat okozott.

A rettenetes orkán Brailából Tur nu-Magurele és Corabia felé vonult, mindenütt nagy károkat okozva.

42 FOK HŐSÉG (GALAC.) Az Alsó-Duna több városában kánikulai forróság uralkodik. Így Galacban tegnap árnyékban 42 fok Celsius volt a hőmérséklet. A forróság éjszaka sem enyhült. Számos hőségta megbetegedést történt. A mentők külön osztagokat szerveztek és állandóan készenlétben állanak.

Mussolini mindegyre közelebb kerül Párisához

Élesen szembefordultak az olasz lapok a német orientációval

(RÓMA.) Az olasz sajtó hevesen támadja a német sajtónak keleti paktum ügyében elfoglalt magatartását. A „Giornale d'Italia” azt írja hogy

a keleti paktum terve a locarnói szerződés szellemében készült, amelyet Németország is aláírt amely ma is érvényben van.

Az olasz lap cikke hangsúlyozza, hogy a keleti paktum

az egyenlőség elve alapján áll és az megfelel Olszország külpolitikai célkitűzéseinek.

DIPLOMÁCIAI SZAKÍTÁS

(PÁRIS.) A párisi lapok heves kirohanásokat intéznek a lengyel kormány kétszínű politikája ellen. A Petit Parisien azt írja, hogy

Lengyelország teljesen szakított a francia orientációval és németbarát politikát folytat.

Ezt a tényt igazolta Barthou francia külügyminiszter hívős fogadtatása Varsóban, majd Göbbels lengyelországi látogatása.

A lap diplomáciai szakítást sürget Lengyelországgal.

CSAK AZ ÉRDEKELT ÁLLAMOK HOZZÁJÁRULÁSÁVAL

(RÓMA.) Az olasz sajtó meglepő állást foglal a keleti Locarnó kérésében. Általában az tapasztalható, hogy

Mussolini erősen elkanyarodik a németektől és mindegyre közelebb kerül Páris politikájához.

Ezt igazolják a különböző olasz lapok cikkei, amelyek a legteljesebb rokonszenv hangján írják a francia állásfoglalásról, bár egyik-másik fasiszta ujság messzefekvő problémákat is feszeget ezzel a kérdéssel kapcsolatban. Így például a „Lavoro di Genua” fölveti a kérdést, hogy

a biztonsági rendszer keretében, amelynek alapját a status quo képezi hogyan képzelik el a békeszerződések revízióját.

A lap szerint a regionális szerződések összeegyeztethetők a népszövetségi paktum 19-ik szakaszával, amely tudvalevőleg a revízióra vonatkozik. A „Lavoro di Genua” szerint azonban egy revízió csak valamennyi érdekelt ország hozzájárulásával történhetik és nem lenne senkinek sem megengedhető, hogy a békeszerződéseket támadás útján változtassák meg. Egyelőre nem érkezett el az ideje, hogy a revízió problémáját napirendre tűzzék.

HA UGYANOLYAN ESZKÖZÖKET ALKALMAZTAK VOLNA...

(RÓMA.) Az olaszoknak a németektől való eltávolodását bizonyítja az „Avenire d'Italia” című lap cikke is. Eszerint

a németországi katolikus ifjúság vezetőit: Propst-ot azzal a hamis ürüggyel lötték agyon Göring emberei, hogy szökni akart a letartóztatás elől.

Az „Osservatore Romano” viszont leszögezi, hogy az egész világot kiábrándította Hitler beszéde.

A pápai szentszék hivatalos lapja szerint, ha valóban bűnösök lettek volna, akiket lemészároltak, miért nem állították a törvényszék elé őket?

A nyilvános tárgyalás megbizonyította volna, hogy bűnösök-e vagy ártatlanok.

A lap még hozzáfűzi ehhez, hogy ha 1923-ban, amikor Hitler Münchenben puccsot kísérelt meg az akkori kormányhatalom ellen, ugyanolyan eszközöket alkalmaztak volna vele szemben, mint ő a közelmúlt borzalmas napokban, akkor a kampószerű resztes vezérek már rég elcsúszottak volna a földben.

Világszerte javulás mutatkozik a gabonatermésben

A római nemzetközi mezőgazdasági intézet hivatalos jelentése

(RÓMA.) A római nemzetközi mezőgazdasági intézethez érkezett hivatalos távirati jelentések, valamint a gabonatermő államok szakértőinek becslése alapján a világ terméshelyzete július elején a következő volt:

Az északi féltekén:

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN

a téli búzatermő övben némi eső és zivatar volt Nebraskában, kevés eső Oklahomában. A hőmérséklet magas. A tengertermő vidékeken az időjárás általában szép és forró. A tavaszi gabonaövében mindenfelé nyílt nyugtalan és felhős az időjárás. Dél-Dakotában és Minnesotában némi esővel. A hőmérséklet a nyugati övben sokkal magasabb a szokottnál, a szélső keleten pedig magas. A hivatalos jelentés szerint a tavaszi buza aicszony szalmájú és kevésbé duzzadt szemű. A hegyvidéken a buza jó áll. A zab aratása folyik, bár Ohio-ban még nem elég érett. A tengeri fejlődése egyenlőtlen és a forró napsütés igen sok kárt okozott. A hűvösebb éjszakák azonban némileg javítottak.

KANADÁBAN

az elmúlt héten a Prerie-tartományokban a vetések helyzete sokat javult, kivéve néhány délebbre fekvő, távolabb eső vidéket. Általában könnyű esők voltak a gabonatermő vidékeken, míg néhány búzatermő vidéken igen erős záporosók voltak és a beérkezett jelentések szerint átlagban 25-4 millimétert is elértek, sőt Prince-Albertben, Saskatchewanban a 130 millimétert is meghaladták. Sok helyütt a zivatarokat jégeső kísérte, ami a szépen fejlődő vetésekben igen érzékeny károkat okozott. A buza már kiképződött és sok helyütt igen előrehaladt, úgy, hogy az aratás normálisnál korábban kezdődhetik. A sáskák, amelyek nagyrésze már kikelt a hatáson alkalmazott mérgek gázok következtében nagyon megrikkultak. Az eddigi becslések szerint mintegy 350 millió bushel kiviteli felesleggel lehet számolni.

FRANCIAORSZÁGBAN

az időjárás kedvező és a vetések szépen érnek a kedvező feltételek között. Az eddigi becslések szerint a termés eredményét 8 millió tonnában állapítják meg, ami azonban az időjárás javulásával emelkedhetik.

OROSZORSZÁGBAN

a hivatalos jelentés szerint a déli vidékeken uralkodott szárazság ellenére az átlagtermés az egész országra számítva semmivel sem lesz rosszabb a tavalyinál. Egyes búzatermő vidékeken a búzatermés pedig a közepesnél is jobbnak mutatkozik.

OLASZORSZÁGBAN

az eddigi magánbecslések háromféleképpen szólnak, még pedig az első szerint 6-6,5, a második szerint 6,5-7 és a harmadik szerint 7,5 millió tonna búzára számíthatnak. Ha ezek a becslések helyesek, akkor a helyi földi fogyasztás kielégítésére még mintegy 600 ezer tonna buza bevitele válik szükségessé.

ROMÁNIÁBAN

az árpatermés a legutolsó hivata-

los becslésnél mintegy 5 százalékkal nagyobbra ígérkezik és az átlagsúly is kielégítőnek mutatkozik. A legutóbbi esők, amelyek sok helyütt igen heves zivatarjellegűek voltak, a tengernek igen sokat használtak, de a tengernek még így is több, mint fele igen visszamaradt és legfeljebb október végére érik be, ha ugyan az időjárás addig is kedvező marad. Ahol a legjobban fejlődött a tengeri, ott sem magasabb 90-100 centiméternél. Az eddigi helyzet szerint a tengertermés elegendő lesz a helyi szükséglet fedezésére és akkor lehet számítani árpakivételre is.

BULGÁRIÁBAN

a rozs aratását befejezték a búzáé pedig most folyik. A legutóbbi esők sokat javítottak egyes tavasziak helyzetén, bár most már megállapítható, hogy a későbbi vetések a rendkívüli szárazság következtében helyrehozhatatlan károkat szenvedtek.

DANIÁBAN

a buza és a rozs az eddigi jelek szerint nagyon jól ígérkezik, de a tavaszi kalászosok nagyrésze igen sok kivánnivalót hagynak

hátra. A rétek is igen sokat szenvedtek a szárazságtól. A cukorrépa eddig nem szenvedett de sürgősen bőséges esőre volna szüksége.

A déli féltekén:

ARGENTINÁBAN

az időjárás enyhe és kedvezőtlen. A multheti esők jókor jöttek, de most hűvösebb időre volna szükség. Északon megjelentek a sáskák, de előreláthatólag nem sok kárt okozhatnak. Ujabbán ismét voltak könnyű záporok, a pampavidék azonban még mindig nagyon nélkülözi az esőt.

AUSZTRÁLIÁBAN

a júniusi eső mennyisége Viktória búzatermő vidékein az átlagosnak 70 százalék volt. Jelenleg az időborús és esőre van kilátás, ami nagyon szükséges lenne. A terméshozamot az előző 125 millió bushellre becsülik. A július végén fennmaradó régi készletet 44 millió bushellre számítják, bár vannak, akik 56, sőt 60-65 millió maradvánnyal is számolnak.

MAGYARORSZÁG

terméskilátásairól érthetetlen okokból nem adott jelentést a nemzetközi mezőgazdasági intézet.

Nyári helyárák!

Nyári Helyárák!

BOLVÁRY legszebb operettfilmje!

Szeretlek ismeretlenül

Magda Schneider, Willy Forst a CAPITOLBAN.

Irtózatoss erejű orkán dühöngött végig Olaszország egyes vidékén

(RÓMA.) Borzasztó erejű orkán dühöng Bologna környékén vasárnap reggel óta. A Castel-Guelfo nevű helyiségben hét hatalmas épület omlott össze a nagy vihar hatása alatt. A romok alól eddig egy halottat és tizenkét súlyosan sebesültet huztak ki.

Máskülönbén egész Olaszországban rosszra fordult az időjárás.

Milanóban az orkánnal együtt hatalmas felhőszakadások is voltak. A nagy vízáradat a város külső részeiben súlyos károkat okozott. Ugyancsak pusztító erejű viharokat jelentenek Velencéből is. Triesztben a villám belesapott egyik belvárosi épületbe, mely pillanatok alatt lángrollobbant.

Halállal, súlyos sebesüléssel folyt le egy hollandiai motor-kerékpáros verseny

(BRÜSSZEL.) Súlyos motor-kerékpár katasztrófa történt a Liege melletti Francoschamps-i motor-kerékpárversenyen. A verseny közben Van Derpluin holland versenyző

az egyik kanyarnál elvesztette uralmát gépe fölött, mely nekirohant az egyik oszlopnak.

A szerencsétlen versenyző az összeütközés következtében olyan erővel vágódott neki az oszlopnak, hogy a feje összeroncsolódott, és

még a helyszínen meghalt.

Az utána következő Lampert nevű

versenyző már nem tudta kikerülni úgy, hogy

gépével a nézőközönség közé futott.

A felborult gép rajta kívül több embert is megsebesített, melyek közül egyik asszonynak az állapota válságos. Az áldozatokat azonnal be szállították a közeli kórházba. A súlyosan sebesült asszonyt rögtön operáció alá vették. A szerencsétlenül járt holland versenyző iránt óriási részvét nyilvánul meg.

A legérdekesebb, hogy a halálos végű szerencsétlenség után a versenyt tovább folytatták.

Társadalmi élet

(—) *Kirándulás Pilis-tető Remetei és Imregoldi szorosba* A „Mured” turista szakosztály vezetősége ezúttal hozta tudomásul tagjai és pártolóinak részére azt, hogy július 22-én rendezi meg az Erdélyi Érc-hegység legszebb svájci vidékére turáját a napóval. Amikor is Nagyenyedről kiindulva két csoportban átváltó utirányul az 1250 m. Pilis-tetőre, ahonnan az egész Erdélyi medencére kilátást kapnak majd a Remetei sziklaszoros hatalmas klamján át az Intrespoldi sziklaszorosot is bejárják, mely sok kolozsvári turista előtt is ismeretlen. Ezen a túrán csakis gyakorlott turisták vehetnek részt. Turavezetők: Györke Márton és Langos Róbert. Részvételi díj tagoknak 95 lej, vendékre előre személyesen az „Unio” papírkedvesben és Darvas fodrásznál, Motilor ut 112. szám alatt. Vendégeket szívesen lát az egyesület vezetősége.

(—) *A székelykereszturi Unitárius Téli gazdasági Iskola beiratkozási szándékozó gazdaijaknak.* Felvételt minden év szeptember 15-ig kell folytatni az alábbi bizonyítványok csatolása mellett: 1. születési anyakönyvi kivonat, 2. állampolgársági bizonyítvány, 3. iskolai bizonyítvány (iskolai értesítő nem jó), 4. vagyoni bizonyítvány, melyben a község előjárósága igazolja, hogy a tanuló szülei gazdálkodással foglalkoznak és hogy mennyi saját birtokuk van művelési ágak szerint. (Szántó, rét, legelő stb.), 5. orvosi bizonyítvány arról, hogy a tanuló egészséges és munkaképes, 6. erkölcsi bizonyítvány úgy a tanuló, mint szüleitől (egy okiratba is foglalható). Beiratkozáskor minden szülő kötelezvényt ír alá arról, hogy fia tanulási költségeit fedezi és az iskola utasításainak magát aláveti. Felvételi kérvények a Székelykereszturi Unitárius Téli Gazdasági Iskola igazgatóságához Cristur, jud. Odorheiu címzendők, ahol minden részletes felvilágosítást megkapnak.

(—) *A kolozsvári Autóvezetők Szindikátusa* f. 6v július 22-én délelőtt 10 órakor az „Orientul” Calea Motilor 30. sz. alatti helyiségében tartja rendes éves közgyűlését, tekintet nélkül a megjelent tagok számára az alapszabályok 18. paragrafusára értelmében. A Szindikátus vezetősége az alapszabályok 15. paragrafusára értelmében tisztelettel meghívja a Szindikátus tagjait rendes éves közgyűlésre azzal, hogy csak azon tagnak van szavazati joga, ki az alapszabályokban előírt tagsági kötelezettségeknek eleget tett és nincsen tagdíjhátralékban.

(—) *A kolozsvári „Törekvés” Dalegy-let* a hatósági engedély miatt emmaradt és f. hó 7-ére hirdetett műsoros kertünnepélyét július 21-én este 9 órakor tartja meg a Sigmund Testvérek, Cal. Motilor 30. sz. alatti kerthelyiségben, melyre mindenkit meghívják. A táncestélyt kedvezőtlen idő esetén is megtartják a kert fedett helyiségeiben. Tánc reggelig. Szolid árak.

(—) *Kirándulás az Aldunára.* Július 20-án indul egy kiránduló társaság az Aldunára 9 napra. Utirány: Vajdahunyad, Resicáról 500 szerpentes uton Steierdorfbá, Bázias dunai ikkötőbe, innen 150 km. hajóval a Dunán, Kazán-szoroson át Ada-Kaleh, Vaskapu, Herkules-fürdőn 1 nap. Turnu-Severin, Gavora, Călimănești, Szeben. Minden este más fürdőhelyen, vagy üdülőtelepen van a halás. Részvételi díj 1400 lej. — Még csak pár hely van. Jelentkezni lehet: „Stadion”, Calea Victoriei 1.

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

Gáztámadás Kolozsvár ellen

A gázvédelmi iroda főnöke nyilatkozik a „Jóestét!”-nek a pénteki légitámadásról

(KOLOZSVÁR.) Kolozsvár közönsége már napok óta élénk érdeklődéssel várja a próbagáztámadást.

Hatalmas falragaszok és színes plakátok tudatják a város lakosságával, hogy a Passzív Védelmi Bizottság f. hó 20-án, pénteken próbagáztámadást rendez.

A „Jóestét munkatársa felkereste Saravan Györgyöt, a Gázvédelmi Bizottság irodájának agilis főnökét, hogy felvilágosítást adjon a „gáztámadás” lefolyásáról. A Gázvédelmi Bizottság irodájának főnöke munkatársunknak a következőket mondta:

— Amint a közönséggel falragaszokon is tudattuk, a próbagáztámadás pénteken fog megtörténni. Kétféle gáztámadás lesz, egy nappali és egy éjszakai.

Célunk az, hogy a polgári lakosságnak példát adjunk, hogyan viselkedjék ilyen esetekben, mert a háboruban az ország minden része, bármelyik pillanatban az elenséges légiflotta bombázásának van kitéve. Tudvalevő, hogy a modern bombavető repülőgépek nem csak rendes bombákat dobnak az ellenségre, hanem mérges gázokat tartalmazó bombákkal a front háta mögött lévő polgári lakosságot is megtámadják. A frontmögötti támadásnak az a célja, hogy elvágja az ellenség élelmiszerforrását. A jövő háboru borzalmasabb lesz, mint a világháboru, mert abban nem golyós fegyverrel, hanem alatos kémiai szerekkel rothasztják le egymás testéről a húst a huszadik század csodálatosan „kulturált” és „kifinomott” izlésű emberei.

A gáztámadásokat meglepésszerűen ejtjük meg. A gyakorlaton részt vesz a szamosfalvi repülő védőrség több repülőgépe és az összes hatóságok képviselői is.

A támadás kezdetét lassu és szaggatott harangzugással és szírenajlezésekkel adjuk tudtul. A jelzés 2—3 percig tart.

A nappali „gáztámadás” ideje alatt, amíg a riadó tart az összes vízcsepokat el kell zárni, a gázcsapok kikapcsolandók és minden munkát félbe kell hagyni. A házak kapuit, bejáratait el kell zárni. Mindenki elhagyja a lakását és az e célra berendezett menedékhelyekre megy. A fenti dolgok elvégzése maximum három percig tarthat. Aki a „gáztámadás” a nyílt uccán ér, az azonnal meneküljön be a legközelebbi menedékhelyre.

Amikor a riadó megszűnését jelző süri és gyors harangzugás és szírenabugás felhangzik, mindenki folytathatja az abbahagyott munkáját. Az éjszakai gáztámadás ideje alatt ugyancsak a fenti rendeletek érvényesek, annyi módosítással, hogy egyetlen egy villanylámpa sem szabad égjen. Ahol szükség-szerűen égni kell egy-egy villanykörte, el kell sötétíteni az ablakokat szőnyeggel, vagy akármi-lyen süri takaróval.

A Főtéren egy faházat fogunk felépíteni s egy adott pillanatban meggyújtjuk, amelyet aztán tűz-

oltók fognak eloltani. A repülőgépek füstbombákat dobnak le, mint ha gázbombák lennének. A füst fogja jelképezni a mérges gázt.

Akit a riadó alatt az uccán találunk, kíméletlenül lefecskendezük mésszel és mint „halottat” be szállítjuk a kórházba.

— Ennyit mondhatok a pénteken megtartandó „gáztámadással” kapcsolatban és ezton is felkérem közönséget hogy viselkedjék

fegyelméletten, mert amit ma játéknak vél, az holnap esetleg borzalmas valóság lehet, — fejezte be beszédét Saravan György, a gázvédelmi iroda főnöke.

A magunk részéről csak annyit fűzünk hozzá, hogy senki se vegyen elegáns ruhát magára pénteken, mert megtörténhetik az, hogy egy kedélyes méssfecskendezés következtében halott lesz — a ruha. (m. t.)

Nem pontos a munkanélküliségről készített statisztika

(BUKAREST.) A nemzeti munka védelméről szóló törvény életbeléptetésével kapcsolatosan már megkezdődtek és széles mederben folynak az idegen állampolgárok ellenőrzését szolgáló munkálatok.

Nisztor munkaügyi miniszter Gheorghiu államtitkárt bizta meg, készítsen az országban duló munkanélküliségről tényleges adato-

kon alapuló statisztikát. A kérdőíveket annak idej szétküldték a vállalatokhoz s azokra most érkeztek be mindenüppen a válaszok. A munkaügyi minisztérium megállapítása szerint a feltejt kérdésekre adott válaszok nem adják tiszta képét a munkanélküliségnek, mert számos vállalat a náluk alkalmazott idegen állmpolgárokról nem adott pontos adatokat.

Ujabb nyelvvizsgákra kényszerítik a kisebbségi tanítókat és tanárokat is

(KOLOZSVÁR.) A közoktatásügyi minisztérium augusztus első napjaira tűzte ki a kisebbségi tanárok és tanítók nyelvvizsgáját. Egyelőre a tanárok és a tanítók csak ennyit tudnak, mert azt, hogy hol lesznek a vizsgák, mikor lesznek pontosan, az nincs kiténtetve a rendeletben. A kisebbségi tanárok, épugy, mint a vasutasok és a póstások, többször voltak már nyelvvizsgán s a külső jelek szerint sikerült is az examen, mert mindegyikük folyékonyan beszél az állam nyelvét.

Minek tehát az újabb nyelvvizsga, mikor már többizben behizonyították az illetékes faktorok előtt nyelvkészségüket?

A vizsgáztatások rendszere homlokegyenest ellenkezik a Párisban létrejött nemzetközi egyezményvel, amelyet Románia is aláírt.

Uymódon akarják talán a kisebbségi tanintézetek tanerőinek létszámát apasztani, hogy

megvonhassák a nyilvánossági jogot a felekezeti intézetektől.

A Magyar Párt marosvásárhelyi tagozati ülésén dr. Bernády György felvetette a kérdést vajjon jogos-e a felekezeti tanerők vizsgáztatása az állami szerveknek. A felelet erre az volt, hogy

figyelmén kívül kell hagyni a közoktatásügyi minisztériumnak ezt a legújabb vizsgarendeletét, mert az jogtalan.

Az illetékes tanügyi körökben is meghallgatásra talált dr. Bernády gondolata és valószínűleg kikristályosodik az egységes határozat, hogy

egyetlen kisebbségi tanító és tanár se fog megjelenni Anghelescu ur vizsgáján.

Szerelmi bánatában felakasztotta magát egy kolozsmegyei legény, szerelmese követni akarta a halálba, de tetteben megakadályozták

(KOLOZSVÁR.) Tragikus öngyilkosság történt tegnap délután a kolozsmegyei Catina községben. Dan Dumitru 28 éves fiatal községi legény felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, halott volt. Ennyi a rideg csendőrségi jelen-

tés, de az ügy háttérében szerelmi dráma huzódik meg. A fiatalember már néhány éve udvarolt a falu egyik legmódosabb és legszebb lányának. A fiatalok szépen kitervelték a jövőt és egy szép napon a szülők elé álltak, hogy meg-

Thalia (Szinkör) Mozdó
Mindent egy csókért
Don Jose Mojica és Mona Maris legsikerültebb filmje
 Előadások 3^{1/2}, 5^{1/2}, 7^{1/2}, 9^{1/2} órákor.
 Helyárak 12—18 Lei.

akarnak esküdni egymással. A leány szülei hallani sem akartak a dologról és kijelentették, hogy inkább megölik a lányt, de koldushoz nem adják. A fiatalok nem adták fel a harcot és elhatározták, hogy tűzön-vízen keresztül, de egy máséi lesznek.

Az elhatározást tett követte és egy sötét éjszakán Dan Dumitru megszöktette a lányt. A szomszédos faluig jutottak csak el, de itt a lány bátyjai és apja utolérték őket. A lányt magukkal vitték, a fiút pedig megfenyegették, hogy ha még egyszer át meri lépni házuk küszöbét, darabokra törik a csontjait.

Dan Dumitru nagyon elkésértette az eset. Buskomorrá vált, még egyszer megkísérelte ugyan, hogy beszéljen jegyesével, de nem sikerült. Végkép elvesztette önbizalmát és tegnap délután egy őrizetlen pillanatban kiment az erdőre és egy fára felakasztotta magát. Jegyese szintén követni akarta a halálba, de tetteben megakadályozták.

Autótulajdonosok figyelmébe.

A pénzügyminisztérium bélyeg- és látványossági adó és autótulajdonosok ellenőrző osztálya az alábbi sorok közlésére kérte fel lapunkat.

A pénzügyminisztérium megállapítja, hogy az autótulajdonosok nagyrésze az autótulajdonosokról szóló törvény 7 paragrafusának rendelkezései ellenére sem fizette ki az 1934. július évharmadra eső autótulajdonosok adót. A pénzügyminisztérium közli, hogy 1934. július 25-ig újabb időpontot jelölt meg ezen tartozásoknak kifizetésére. A rendelet azokra is vonatkozik, akik az április havi autótulajdonosokkal is adósok maradtak.

A pénzügyminisztérium értesíti az autótulajdonosokat hogy azzal szemben, aki ezen rendeleteknek a helyi lapokban való közzététele után sem fizeti ki adóját, a törvény 8. paragrafusának intézkedéseit fogják foganatosítani.

Egyben közlik az érdekeltekkel, hogy az autótulajdonosoknak a nyilvántartásba kell (permis fiscal), mert azok ez év április 1-én érvényüket veszítették. A régi engedélyeket 4 évre szóló újakkal cserélik ki. A rendelkezés nyilvánosságra hozatala után az engedélyeket felülvizsgálják és az érvényteleneket elkobozzák s tulajdonosaik ellen az eljárást megindítják.

Az eddig elkobzott engedélyek tulajdonosainak is jelentkezniük kell a pénzügyigazgatóságon, ha új engedélyre tartanak igényt. Sefretar general: Bogdanescu (ss). Seful sectiei: Judiscifrabil (ss).

Hirdessen a „JOESTET!”-ben

Románia felmondta az Ausztriával kötött kereskedelmi egyezményt

(BUKAREST.) A gazdasági krízis hatásait az ország most kezdi igazán érezni. A magángazdaságok válsága nem hagyta ugyan érintetlenül eddig sem az állam pénzügyi helyzetét — épen tegnap jelentette ki a miniszterelnök, hogy az állami költségvetés lassankint tisztán a tisztviselői fizetések és nyugdíjak kiadási tételeiből fog állni —

de az ország külföldi fizetéseinek teljesítése soha még akkora gondot nem adott a kormánynak és a jegybanknak, mint mostanában.

A Banca Nationala ma megjelent kimutatása a június 23-án lezáródott hétről szól, de már ez is előrevetíti az azóta egészen komollyá lett devizahelyzet árnyékát. E bankkimutatás szerint

a jegybank deviza-készlete 147 millió 140.250 lejről lecsökkent 93 millió 240.140 lejre és ez a legalacsonyabb devizaállomány a stabilizáció óta.

Ennek a készletnek növekedésére egyelőre semmi kilátás nincs, mert az export sem volt évek óta olyan jelentéktelen, mint mostanában.

Mára az is kiderült, hogy külkereskedelmi mérlegünk május havi deficitje épen megegyezik akkor, mint ahogy az elő híradások feltüntették: 300 millióra rug az az összeg, amellyel több árut hoztunk be, mint amennyit exportáltunk. Ilyen körülmények között

A Banca Nationala kénytelen lesz a legszigorúbb deviza-rezsimet bevezetni és nincs kizárva, hogy további rendelkezésig áruimport céljaira egyáltalában nem fog devizát adni a jegybank.

A helyzetet súlyosítja az is, hogy a külföldi hitelezőkkel még mindig nincs meg a végleges megegyezés. Mint közöltük az utolsó percben a hitelező pénzintézetek kiháláztak mindenféle régi, elfelejtett kötelezettségeket, amelyek állam és törvényhatóságoknál befagytak és ezek rendezését is kéri a junctimban a tárgyalás alatt álló nagy kérdésekkel. A legújabb hírek szerint ezekre a pótkérdésekre is létrejön a megegyezés még pedig olyan formában, hogy

a pénzügyminiszter új állami rentét fog kibocsátani

és ebből a fudingból kifizeti nemcsak a befagyott állami és községi tartozásokat, hanem az államodósságok leszállítására vonatkozó tárgyalások óta ki nem egyenlített államodóssági részleteket is. Ezek a renték 3 százalékosak lesznek és rövid lejáratúak, mert a 15ke nem olyan magas, hogy visszifizetése több évre felosztva gondot okozna az államháztartásnak.

Az egyetlen nehézség: megakadályozni olyan államok adóssági kötvényeinek becsempészését a rendezendő tartozások közzé, amelyek nem járultak hozzá vagy még nem járultak hozzá az adósságok törlesztési részleteinek és kamatszolgáltatásának leszállításához.

Ezt valószínűleg a megegyezéses országokban lévő régi adósságköt-

vények lebélyegzésével fogják megelőzni.

Arról már részletesen beszámoltunk, hogy a kormány a behozatal csökkentése, illetve a kereskedelmi mérleg egyensúlyának helyreállítása céljából az importot 20 százalékkal csökkenteni fogja, mára újabb korlátozás híre is érkezik Bukarestből:

a kormány a kiadott kompenzációs engedélykét érvényét augusztus 1-re korlátozta. Ezentul semmiféle kompenzációs engedély hármikor adottt is ki, nem érvényes.

Akár árubehozatali célokra, akár regebbi kötelezettségek kiegyenlítése céljából adatott is ki. Augusztus elsején tul csak a Németország

ra, Csehszlovákiára, Lengyelországra és Egyesült Államokra — tehát a deficités államokra — kiadott kompenzációs engedélykét maradnak érvényben.

Elhatározta még a kormány az Ausztriával kötött kereskedelmi egyezmény felmondását is.

Ausztriával szemben is passzív lett kereskedelmi mérlegünk, miután éveken át mindig aktív volt. A legutóbbi kereskedelmi tárgyalások során bő utat nyitott a két kormány a magán kompenzációnak és csak ezek ellenőrzése volt a Banca Nationala illetve az Osztrák Nemzeti Bnk kezében. A kormány ezt a megállapodást az abban megállapított határidőre felmondja.

SPORT

Politikai okból a Középeurópai Kupa-mérkőzések beszüntetését kéri a bécsi lapok

Bécsből jelentik: Az összes bécsi lapok — bizonyára felsőbb helyről jött sugalmazás hatása alatt — a Középeurópai Kupa megszüntetését kéri. A bécsi sajtó ezt különösen az elmúlt vasárnap botrányaival indokolja és leszögezi, hogy a Középeurópai Kupa mérkőzésén már annyira elfajult az ugynevezett „kupastilus“, hogy azt mindennek lehet nevezni, csak futballnak nem. A legutóbbi fordulóban nem volt mérkőzés, ahol ne állítottak volna ki játékosokat, némely mérkőzésen pedig kettőt. Voltak olyan jelenetek is, amikor söröskancsót és limonádésivegekkel árasztották el a feldühödt nézők a játékeret, a kladnói mérkőzésen történtek pedig meghaladnak minden fantáziát.

De nemcsak a sport terén károsak ezek a botrányok, — szegeznek le a bécsi újságok —, hanem a nemzetközi politikában is viszályokat idézhetnek elő. A vasárnapi bécsi mérkőzést végignézte az olasz követ is a bécsi kormány tagjainak fentartott páholyából és a Rapid és Bologna játékosai között kitört verekedés a legfeszültebb hangulatot idézte elő a politikusok páholyában. Minthogy Ausztriának szüksége van Olaszország politikai barátságára, inkább a Középeurópai Kupa beszüntetését kéri, semmint a szomszéd szövetséges bizalmát elveszítse.

Vasárnap: TAC—Romania selejtezőmérkőzés Kolozsváron

Vasárnap újabb nagy attrakciója lesz Kolozsvárnak. Hosszu évek óta először fog bemutatkozni a temesvári TAC csapata nálunk, hogy megvívja első selejtezőmérkőzését a Romániával. A TAC mint Temesvár bajnoksaputa a legtöbb eséllyel pályázik a nemzeti bajnokságba. Játékereje kitűnő és így a Romániának nehéz dolga lesz a vasárnapi mérkőzésen.

MA DÉLUTÁN fél 7 órakor kezdődik a Hakoah Bécs—Románia nemzetközi mérkőzés Czinczár Imre bíró vezetésével. A két csapat küzdelme igazi sportot fog nyújtani közönségünknek.

A Románia összeállítása a következő lesz: Chendreanu Doei, Felecan I., Muntean, Criza, Muresan, Coborzan, Farkas, Pop, Felecan II., Capusan.

Carnera nem tér vissza addig Olaszországba, míg revansot nem vesz Max Baeren. Newyorkból jelentik: A Carnera—Baer világbajnoki mérkőzés kivizsgálására kiküldött bizottság megtette jelentését. Eszerint Baer szabályszerűen győzött Carnera ellen, aki a tizedik menetben súlyosan megsérült, úgy, hogy a tizenegyedikben már alig tudott ellentálni ellenfelének. Carnera kijelentette, hogy vereségét teljesen irreálisnak tartja és addig nem tér haza Amerikából, míg Baeren revansot nem vesz.

A Hakoah csapata csütörtökön Gyulafehérváron, szombaton Szászrégenben, míg vasárnap Marosvásárhelyen a Mures ellen játszik. A bécsi csapat turájának további állomásai: Braila, Galac, Konstanca, Ploesti és Bukrest. A fővárosban az eddigi jelek szerint két esti mérkőzést fog játszani a Venussal és a Macabival.

Tudnak az amerikai ifjúsági atléták. Most folyt le Newyorkban Amerika ifjúsági atlétikai bajnokságai. Az elért eredmények legtöbbje közel áll a világrekordhoz: 200 m.: 1. Draper 21.6 mp., 400 m.: 1. Jessel 48.6 mp., 800 m.: 1. Brown 1 p. 52.2 mp., 5000 m.: Schmidt 15 p. 31.8 mp., magasugrás: 1. Watkins 193 cm., távolugrás: 1. King 738 cm., rudugrás: 1. Wonsowitz 411 cm., hármassugrás: 1. Wilkins 15.11 m. sulydobás: 1. Theodoratus 16.28 (szenzációs eredmény!)

TIGRIS

A KELEPCÉBEN

Regény. Irta: J. H. SMITH

(31)

A bankár szobáját is újra átvizsgálta — a holttestet már elvitték — belenézett a könyvekbe, átnézte a levelezést, de nem fedezett fel semmi lényegeset. A bankár jó anyagi körülmények között élt, bankháza jól jövedelmezett és jelentékeny folyószámlakövetelése volt több nagy bankban.

Öt óra után fáradtan hagyta abba a kutatást és nehéz szívvvel ment be a főnökéhez, hogy beszámoljon neki kutatása eredményéről.

Wilson Brucet nagy izgalomban találta.

— Most jött az értesítés, Illing, — mondotta — hogy Lord Willit Southamptonban fekszik betegen. Az éjjel fél 4 órakor induló vonattal utazott oda. A kalauznak feltűnt különös viselkedése és megérkezve eszméletlenül találta fölkéjében. Azonnal orvost hívott hozzá, aki nagyfokú idegfeszültségtől származó agyhártyagyulladás állapotot állapított meg. A kórházba szállították és miután a nála lévő irásokból megállapították a kiletét, kérdésünkre rögtön választ tudtak adni.

— Mikor indul a következő vonat Southamptonba? — kérdezte Illing.

— Este 8-kor, — mondta a főnöke — én is úgy szeretném, ha rögtön odautazna, talán ki tudja hallgatni.

Richard megkérte a főnökét, helyezzen el egy rendőrt a Willit-palotába, aztán sietett Vivian nénihez telefonálni, hogy Grace-szel együtt készüljenek a southamptoni utazásra.

Mikor végzett, Kent Charles altiszt jelentkezett. Mindent kifürkészett az Auburn-uca környékén de senki sem volt hajlandó vagy tudott felvilágosítást adni a meggyilkolt fiatalemberről; csak egy trafikosnő mondta, hogy nála vásárolt többször, körülbelül negyedeve.

— Jól van, Kent, maga most más megbízatást kap, — rendelkezett Illing. — A Royal Hotelben lakik Lucas Anthony, a híres színész. Szegődjön a nyomába és pontosan tudasson minden lépéséről. Morton altiszttel fogják felváltani egymást.

Este nyolckor Vivian néni, Grace és Richard a southamptoni vonathoz ültek. Florenson kisasszony aggódva nézte a két fiatal Grace aggódva gondolt beteg apjára, Richard pedig az operaház ki-világított nézőterét látta maga előtt egy sötét ponttal: üresen maradt az a páholy, ahol Grace mosolygó arcának kellene ragyognia.

(Folytatjuk.)

— PRÓBÁLJA MEG talp és bőrszükségletét Kozák István bőrrüzlésében, Cal Reg. Ferdinand 25. (főpostával szemben) beszerezni. A legértesebb minőségben olcsó árban vásárolható!

Évfolyam

Vérfertőzés szörnyű büntetével vádolja egy kolozsvári férj borbélymester apósát, aki évekig bűnös viszonyt folytatott saját leányával

(KOLOZSVÁR). A borzalmasabb-borzalmasabb eseményekhez hozzászokott riporterben is megfagy a szív annak a nem mindennapi bűntudatnak a hallatára, amely ma délután őta foglalkoztatja a kolozsvári rendőrség egyik kerületét.

Egy fiatal kolozsvári asszony, illetve a férje feljelentést tett az asszony apja ellen, aki évek hosszú sora óta vérfertőzést követ el a saját leányával.

A feljelentett apa, kolozsvári borbélymester, aki ezelőtt 9 évvel, egy délután, amikor csak ketten maradtak odahaza, az akkor még 10 éves leányát, erőszakot követett el a gyermekén.

Az eset megtörténte meglepetésgereget keltett, hogy megöli, ha bárkinek is el meri mondani a történetet.

A következmények

Három éven keresztül tartott ez a szörnyűsége viszony apa és leánya között. A leányka még nem érte el a 14-ik életévét, amikor az apjával folytatott viszony következtében teherbe esett.

Ekkor szerzett tudomást az apa arról az anyáról is. A férj azonban fenyegetésekkel és veréssel akadályozta meg, hogy felesége jelentést tegyen ellene.

A gyermeket az egyik kolozsvári orvoshoz vitték, ahol műtétet beavatkozás után távollották el a bűnös szerelem gyümölcsét.

Ekkor tehát már a feleség is tudott a dolgokról, de a beteg idegesség, brutális emberrel szemben úgy látta, mint a leánya tehetetlen volt.

Az apa valósággal üldözte szerelmével leányát és ha a leány ellenszegült apja állatias ösztöneinek és nem akarta kielégíteni a beteges hajlamu ember szerelmi vágyait, borzalmas verésben részesült.

Egy rettenetes ígéret

Ilyen körülmények között érte el a megrontott leány a 17-ik életévét. Ekkor udvarolni kezdett a leánynak egy fiatalember, aki megkérte a kezét. A leány igent mondott, de

az apa tiltakozott a házasság ellen,

mert félt, hogy így elszakítják tőle áldozatát. Végre is úgy sikerült kicsikarni az apa beleegyező válaszát a házasságba, hogy úgy a feleség, mint a leány ígéretet tettek arra, hogy az esküvő után a leány tovább is kielégíti apja szerelmi vágyait.

Műtét az esküvő előtt néhány héttel az esküvő előtt a leány bevonult egyik kolozsvári szanatóriumba, ahol műtétet beavatkozás után

eltüntették az apjával folytatott viszonyból eredő hiányosságokat, hogy a férj ne szerezzen tudomást a bűnös viszonyról.

A műtét sikerült.

A leány „érintetlenül” lépett a házasságba. Az apa alig bírta türtőztetni magát, hogy a műtét és az esküvő közötti időben ne folytassa az évekkel

ezelőtt megkezdett viszonyt leányával. Aztán megtörtént az esküvő. Közvetlen az esküvő után a borbélymester újra ostromolni kezdte leányát. A fiatalasszony mindig talált ürügyeket, hogy kitérjen apja ostromai elől, úgy intézte a dolgot, hogy apjával ne kerüljön össze négy szem között, lehetőleg mentől ritkábban találkozzanak. Azonban ez sem használt.

Feljelentést tesz a fiatal férj

Végül is az apa ostromairól a férj is tudomást szerzett, aki faggatni kezdte feleségét és ekkor a fiatalasszony mindent elmon-

dott férjének, aki érthető felháborodásában apósa ellen a rendőrségen tett feljelentést. A feljelentés alapján a rendőrség azonnal

örizetbe vette a betegeshajlamu apát és megkezdte a kihallgatásokat. Kihallgatták a fiatalasszonyt és férjét, valamint a borbélymester feleségét és az elhangzott vallomások mindenben igazolták a borzalmas feljelentés részleteit.

A beteges hajlamu borbélymester tagad, de az eddigi bizonyítékok ellene szólanak. Saját leánya és saját felesége vall ellene, terhére szóló bizonyíték az, hogy 13 éves korában a gyermekleánynak orvosi beavatkozásra volt szükség, hogy a

bűnös szerelem gyümölcsétől szabaduljon, bizonyíték, hogy az esküvő előtt a szanatóriumban kellett a leány ártatlanságát operatív uton visszaadni és bizonyíték, hogy a fiatal férj is észrevette, hogy apósa szerelmével üldözi feleségét.

Ujabb áldozatok

A vizsgálat eddigi megállapítása szerint a beteg ember állítólag nemcsak saját leányával folytatott bűnös viszonyt.

Évekkel ezelőtt a Fellegvárra felcsalt egy 11 éves kisleányt, akin erőszakot akart elkövetni,

de egy arrajáró társaság a beteges embert megakadályozta ebben és a borbélymester elmenekült.

A leány hozzá tartozói fel akarták jelenteni a borbélymestert, de tekintve, hogy a szerencsétlen beteg ember a merényletet nem követhette el a gyermekük érintetfenül maradt, elálltak a feljelentéstől.

A feljelentés ügyében most folynak a kihallgatások és az ügyben mellékszerepet betöltő tanúk beidézése.

Adós! Figyelj!

Fondorlatos trükkkel

igyekeznek a bankok lebeszélni a konverzió igénybevételéről az arra jogosultakat

(KOLOZSVÁR.) Talán alig van konverzióra jogosult adós Kolozsváron, akit a hitelező bank nem próbált még különféle trükkökkel megijeszteni. Ez a konverziós kiegészítés pedig abból áll, hogy a)

pénzüntézetek leveleket menesztenek az adósokhoz. És ezekben a levelekben felhívják az illetékesek figyelmét arra, hogy fájradjanak be a bankba, mert baj van a konverziós jogosultsággal... Baj van a törvény idevonatkozó paragrafusai miatt, stb.

Aztán, ha az adós kétségbeesve a bankba rohan, akkor a bankdirektor keneteljes hangon tudomására hozza, hogy

a konverzió nem is előnyös, mert csak egyszer ne bírja fizetni valaki a részletet, már elesett jogosultságától... na meg a vele járó költségek...

Ha az adósnak nem elég a pusztán szó, akkor előkerül a törvénykönyv, melyből hamarosan kisütik — ott bent —, hogy

nem volt jó a kérvény, hogy hiányzik az állampolgársági bizonyítvány, hogy az adóalap túl magas és az adósság

igen kicsi a jövedelemhez... Egyszóval ezeregy akadályt emelnek a szerencsétlen adós lelki szemei elé, hogy álljon el konverziós jogosultságától.

Mert ahogy azt a bankigazgatók mondják,

a bank elnéző adósaival szemben. Nem perel mindjárt, ha a delikvens késik a törlesztéssel, meg a kamattal...

Nem, ó, semmiesetre... egyszerűen haladékot ad, esetleg a tőkéhez csapja a kamatot. Bekebelezeti. A költség minimális. Ugyiszólván semmi. És elkerülhető az anyagi katasztrófa.

Munkatársunk tegnap egyik ismert kolozsvári jogásztól felvilágosítást kért a bank fenti eljárására vonatkozólag. A felvilágosítás így hangzik:

— Kilencvenöt százalékban a bank megfélemlítő, elutasító eljárásának semmi jogos alapja nincs. Ugyanis a konverziós kérések mellé nem föltétlenül szükséges az állampolgársági bizonyítvány, hogyha az adós igazolni tudja, hogy huzamosabb idő óta az országban tartózkodik,

katonai szolgálatot teljesített és még nem tudta beszerezni az állampolgársági bizonyítványt.

A telekkönyvi kivonat egyáltalán nem fontos.

És ami a konverziós előnyöket illeti, százszázalékos tőke helyett 70 százalékos tőkének nem a 11, hanem a 6 százalékos kamatját kell fizetnie az adósnak. A konverziós törlesztés pedig husz féléves részletben történik.

— Fűszeres alkalmazottak a vásári zárórarendelet ellen. A kolozsvári fűszeres alkalmazottak ma, kedden este 8 órakor gyűlést tartanak az Építőmunkás Otthonban. Mint ismeretes, a rendőrség néhány nappal rendeletet léptetett életbe, amelyben kétnapos vásári nyitást rendelt el, hétfőn és csütörtökön, amikor is a fűszerüzletek egész nap nyitva tarthatnak. Az alkalmazottak nem nyugodtak bele a rendeletbe és sikerült is kivívniok, hogy ebből egy napot törölt a rendőrség. A főnökök ragaszkodtak azonban eredeti kívánságukhoz és a mai gyűlésen az ellen fog állásfoglalás történni.

— Értesítés. Tudomásukra hozzuk az érdekelteknek, hogy a Rapid autóbustulajdonosok Szindikátusa rövid időn belül egy új tanfolyamot nyit, kalauzok és kalauz-nők részére. Az érdekeltek jelentkezzenek az irodában. Cal. Regele Carol II. No. 119., volt Cal. Dorobantilor, mindennap délután 4—6 óra között. Rapid Sindicatul proprietarilor de Autobuse, Cluj.

Építőmunkás-mozgóban:

Világsiker! Világszenzáció!

Szerdán július 18-án és szombaton július 21-én 7 és 9 órakor

A cigánykirály

Romantikus operett. Bravuros táncok és fülbemászó zene. Osztrák-magyar uniformis. Főszerepben: **Don Jose Moica** és partnere **Rosita Moreno.**

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

MOZI

AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Kedden: *Két világ szerelme*. Főszerepekben: Lawrence Tibbet, az énekesek királya és Lupe Velez. Tempó, zene, tánc, ének és exotikus ritmus teszi felejthetlenné W. S. Van Dyke ezen mesterművét.

ROYAL-MOZGÓ MÜSORA

Uj kettős műsor. 2 film egy helyért.
I. *Fehér törzsfőnök (Fehér sas)*. Főszerepekben: a csodálatos Buck Jones. Premier film. Először Kolozsvárt.
II. *Volt egyszer egy muzsikás*. Operettszángár. Szőke Szakáll, Verebes Ernő, Ralph, Roberts, Jean Moscopol.

CAPITOL-MOZGÓ MÜSORA:

Keddől: *Szeretlek ismeretlenül*. Bolváry világhírű filmje. Főszerepekben: Magda Schneider, Willy Forst.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Kedden 7 és 9 órákor utoljára kerül vetítésre: *Egy éjszaka angyala*. Ötletes, nevetelő szalonvígjáték. Főszerepekben: Schneider Magda és Szőke Szakáll.

Szerdán 7 és 9 órákor új műsor: *A cigánykirály*. Romantikus operett. Bravuros táncok és fülbemászó zene. Osztrák-magyar uniformis. Főszerepekben: Don Yone Mtrcu és Roseta Morend. Helyárak 10 és 12+3 lej.

TEKE-SPORT

Eredmények: (Olimpia—Hargita, 12 játékos, 179:132. Turul—Olimpia, 10 játékos, 138:138. Weisz-pályán történt döntetlen, a szép mérkőzés döntését egy újabb pályán kísérlük meg. — **Brasói eredmények:** Jonsescu arénában KTE vendégül látta Targu-Săucescu „Török-vés” 13 tagu csapatát és 3x3 dobásos játékokban 170:132 KTE nyert. Soimii és Testvériség, 14 játékos 4 menetben, 238:211. Testvériség—Soimii reváns a Jonsescu-pályán, 14 játékos, 211:203. 4 menetben. Vig barát—Brasovia, 13 játékos, 202:111. (3x3). Vig barát—Rapidul, 16 játékos, 366:316, 6 menetű játékokban, mindkét verseny a Reiss-pályán folyt le. SzTE—KTE 11 játékos, 234:204, 4 menetben, Jonsescu-pályán. Vig barát—Rapid reváns, 16 játékos, 6 menetben 207:192. Vig barát—Rapid között propaganda mérkőzések voltak. — Brasovia és Vig barát között újabb reváns, 14 játékosal, 182:150. — **Tekéző naptár.** Kedd: Amateur—FTC a Moderna pályán. Gloria—Olimpia, reváns. Oltean-pályán. Szerda: Meteor—Iris, Kovács-pályán. Olimpia—Firtos Oltean-pályán. — **Értesítés.** Kombinált csapat Szabó Lászlót tette meg csapatkapitánynak, Fritsch Bélát pénzárósnak, Békési Jánost ellenőrnek.

— **Kerékpár szakosztály közleményei:** Felkérjük a kerékpáros szakosztályok vezetőit hogy f. hó 17-én, kedden este 8 órákor a P. Unirii 13. szám alatti udvarban a Románia Club helyiségében tartandó nagyon fontos és sürgős ügy megtárgyalása végett okvetlenül jelenjenek meg. Elnökség.

— **KRSzCs (szabók)—Rapid sofőrök 2:1 (1:0).** Tegnap délután lejátszott meccs góllövői Tóth és Bota illetve Izsák.

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

Apróhirdetésekre vonatkozó vidéki érdeklődőknek a lap levelezési rovatában válaszolunk.

Augusztus 1-re, Agilis megbízható, Azonnali belépés, Pult és jég-szekrény. Bőrgarnitúra, Szorgalom Aranybánya jeligékre levelek vannak a kiadóban.

INTELLIGENS, csinos abszolút uriaszonyt, aki jelenleg állás nélkül van, melyik diszkrét uriember segítené ki szorult helyzetéből? Jelige: „Megértés”. (4187)

HÁZASSÁGOT kötne ismeretség hiányában ezuton, jömegjelenésű, barna fiatalember árvaleány vagy széplelkű fiatalasszonnyal, aki 100 ezer lejjel betársulna jól jövedelmező vállalatába. Vidéki is lehet. „Ürgös” jeligére. (4183)

ADÁS-VÉTEL

KEVESET használt patetanie-mezeket 25 lejtől, olcsón, tartós blondel és léckereteket! „L'AX”-nál vehet. Cal. Victoriei 6. (4203)

FEHÉR puha háló komplett olcsón eladó. Regele Ferdinand 18. II. em. (4197)

EGY nagy szabó gépet bérbé vennék. Str. Livezi 15. (4195)

4 HOLD föld eladó, Str. Mărăsesti 42. (4194)

12 kvadrátos (3x4) gyönyörű VALÓDI PERZSASZÖNYEG olcsón **ELADÓ**. Saguna 7., földszint balra, Weisz. Ugyanott szép állólámpa eladó. (4193)

ELADÓ balkaru suszter varrógép. Zamsăncraiu. Ruen Todor. (4181)

ELADÓ szénafü terméssel együtt. Értekezni P. Cuza Voda 2. (4204)

FÜSZERÜZLET-BERENDEZÉST VESZEK. Ajánlatot „Alkalmi”-ra kérek. (4205)

JÓKARBAN levő karikahajós varrógép keresek megvételre fehérnemű varráshoz. Bratianu 45. Bernat. (4191)

UJABB kivitelű, keveset használt tizedesmérleget veszek 3—5 mázsáig. Str. Londrei 1., mészárszék F. J. (4190)

ELADÓ Donát-ut 68. számmal szembe egy ház szoba, konyha 55.000 lejért. Értekezni lehet Fántánelei 55. ugyanott eladó 2-szer 3 szobás szép sarok ház 450.000 lejért havi 4000 jövedelmez. (4106)

200 LITERES festékes hordók eladók. Cim a kiadóban. (4069)

FORD luxusautóra csukott karosszéria kerestetik. Cim a kiadóban. (4061)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

KIADÓ LAKÁS

GYARNAK, raktárnak, műhelynek alkalmas masszív helyiség (5x17 m.) kiadó. Str. Paris 62. (4100)

KIADÓ Regele Ferdinand-uton állomás mellett kettős üzlethelyiség raktárhelyiségekkel. Vendéglőnek, speditőrnek, bőr-, liszt-, vagy férfi-női fodrászüzletnek fekvésénél fogva igen alkalmas. Cim a kiadóban. (4170)

EGY jóforgalmu fűszerüzlet teljes berendezéssel és felszereléssel kiadó. Miskolczy, Tunarilor 35. sz. (4186)

RAKTÁRNAK, vagy műhelynek szép, tágas cca 75 négyzetméter területű betonozott helyiség Calea Dorobantilor 9. alatt **azonnalra** kiadó. Értekezni ugyanott. (4189)

KIADÓ központban három és két szobás uccára néző, teljes komfortu, balkonos luxus lakás, csempezett fürdőszobával, összes mellékkelhelyiségekkel **UJ MODERN** házban Wilson 3., Dr. Farkas. (4188)

KIADÓ különbejáratu uccai nagy szoba lakásnak, irodának, lerakottnak és műhelynek alkalmas. Regina Maria 12., em. ajtó 4. (4176)

EGY csinosan butorozott különbejáratu szoba augusztus 1-re kiadó. Cal. Motilor 81. (4199)

DISZKRÉT LAKÁST nappali használatra keresek. Ajánlatok: „Vidéki ur” jeligére a kiadóhivatalba. (4182)

EGY szoba, konyhas lakás, esetleg kisebb raktárral kiadó. Calea Motilor 54. (4162)

BELVÁROSBAN butorozott szoba teljes ellátással 1000 lejért kiadó. Cim a kiadóba. (4099)

LAKÁST KERES

TISZTVISELŐTELEP közelében különbejáratu kis szobát keresek butorozva vagy üresen. „Olcsó” jelige.

ALLÁST KERES

JÓ bizonyítványokkal rendelkező leépített tisztviselő, keres helyben vagy vidéken m. m. és termény szakmában megfelelő állást, üzletbe is, mint se. t. emenne, a román, magyar és német nyelvet szövegben és írásban tökéletesen bírom Elvállalok pénzesedői portási és házmesteri állást. Cim a kiadóban. (4164)

MÉRLEGKÉPES KÖNYVELŐ, elsőrendű adminisztrátor keres könyvelői vagy bejáró könyvelői állást szerény díjazással. Nagyobb vállalatához elmenne raktárnoknak is. Cimeket a kiadóba „Szerény könyvelő” jeligére. (4174)

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésük délelőtti 11 óráig lehet csak feladni.

NEVELŐNŐI állást keres német, román és magyar nyelvtudással izr. leány félnapra. Leveleket „Gyakorlott” jeligére. (4177)

KÉSZPÉNZ óvadékkal rendelkező uriember, volt fás tisztviselő állást keres. Ajánlatokat: „Megbízható agilis 60” alatt (4167)

HÉTEZER LEJ készpénz kaucióval rendelkező, gyakorlattal bíró uriaszony vállalja vendéglő, bogdaga, tejcsernok, tőzsde vagy kényeresbolt önálló vezetését. Megkeresést „Uriasszony” jeligére (4201)

ÁLLÁST KAPHAT

BEJARONO kerestetik Strada Londrei 25., hátul az udvarban balra. (4185)

JÓCSALÁDBÓL való fiu fodrász tanulónak felvétetik. Str. Gherescu 8. sz. (4178)

ÜGYES árusítót 500 lej kaucióval keres az állomási étterem, vonat árusításhoz. Jelentkezni az I. osztályu étteremben. (4173)

NAGYMUNKÁS, esetleg vegyes munkás szabóság felvétetik. Str. Iuliu Maniu 3. (4198)

HÁZNÁL végezhető könnyű női munkára munkásnőket keresek. Regina Maria 30., udvarban hátul. (4202)

KÜLÖNFÉLÉK

100.000 LEJ készpénzzel idősebb agilis uriember társulna bizottság megélhetésű vállalatához. Ajánlatok „Agilis megbízható” alatt. (4166)

NAGY nyomor miatt örökre adnék 7 éves leánykát. Cim a kiadóban. (3999)

SIRKOSZORU, sírcsokor, rendelkezhető mindenkor. Szépet kaphat olcsó áron Str. Fántánelei 3. (4043)

NÉMETÜL tanítók olcsón, könyvnyű módszerrel és minden tantárgyból tanítók, előkészítők középiskolásokat. Értekezés: Traian-ut 13., bentesezület. (4180)

EGYLOVAS szekérrel tejtermékek, vagy bármilyen rendszeres fuvarozását olcsón vállalja Gelei, Str. Xenopol 2. (4179)

SCHIMBASOK! Mindennapi lovaslátsra keresek hátsólovat. Ló tartás hozzájárulással. Cim a kiadóban. (4200)

Szamosujvár. Sparta—Unirea Kolozsvár 4:1 (4:0).

A budapesti III. kerület vízipótcsapata tegnap Fiumében Trieszt, Milanó és Fiume egyesített vízipótló együttesét 4:3 arányban győzte le.

A gyönyörű és barátságos

Grand

étterem kezei yiségében a Magyar Színházzal szemben világvárosi műsort láthat a közönség

Stanescu

híres társulata Prima borok.

Sambrai

Szolid áruk. Azuga sör.

11. évfolyam

H I R E K

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand 66, balra Telefon 61.

Lapfőigazgató: Julius 18. Szerda. Róm. kath. Kamil, Frigyes. Prot. Rosiene Friedrich. Gör. kath. St. M. acint si Emilian. Izr. 6. Aw.

JOESTET!

KULONBSEG

Mi az, Aladár, te megnősültél? Tudod, előbb abban állapodtunk meg Olgával, hogy barátok leszünk, de aztán mást határoztunk...

OVATOS KUTYA

Az én vadászkutyám rendkívül okos.

Vettem észre. Amikor lósz, mindig a mögé áll...

VIZSGÁN Tanár: Mondja, jelölt ur, hol sajátította el a tudásnak ezt az alapos és egyetemes hiányát?...

LEVÉL A VÁROSBÓL A faluról jött cselédlány levelet írta anyjának:

Kedves jó Anyám, tudatom, hogy az egészségben vagyok és egy hónap alatt már negyedik helyen szolgálok. Édes anyám, mindig azt mondta, hogy a városban egyetlen egy helyet is fogok találni...

KIVONAS Tanító: Csak egyneműket lehet egy társaságból kivonni. Például 4 almából nem lehet 3 körtét kivonni, sem pedig 4 kutyából 3 lovat...

Móriczka: De 4 tehénből 3 liter tejet lehet ugye tanító ur!...

Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint északi, északnyugati légáramlás felhősödés, eső, zivatarhajlam várható. A hőmérséklet lényegtelenül változik.

Inspekción győgszertárak. Ezen a héten a következő győgszertárakat teljesítanék éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes (Memorandum-utca), Dr. Olariu (Regina Maria-utca), Popa Ioan (Regele Ferdinand-ut).

A cigánykirály című szenzációs filmszláger kerül bemutatásra az Építőmunkás-mozgóban szerdán, július 18-án este 7 és 9 órai kezdettel. Ne mulassza senki megélni ezen legnagyobb sikert elért filmet, melynek főszerepeit Don Jose Moica és Rosita Noreno játsszák. Helyárak: 10 és 12 lej.

Légi kikötőt kap Fogaras vármegye. Előkelő vendégek látogatották meg a tegnapi nap folyamán Fogaras városát Sturza Sándor főhadnagy, a polgári repülő-társaság főinspektora és Ionescu Mihály ismert nevű pilóta tettek látogatást a megye főispánjánál, akivel hosszabb megbeszélést folytattak egy légi kikötő létesítésére a megyében.

Keserű pohár a nyugdíjasoknak:

az állam minden 1934 április 1-ig esedékes illetmény-hátralékot bonnal fizet ki

(BUKAREST.) A pénzügyminisztérium július 10-én keltezett, de csak tegnap kiadott rendeletében szabályozza az 1934. április 1. előtt keletkezett állami nyugdíj-követeléseket. A minisztérium 31.114—1934. számú rendeletében arról értesíti az összes pénzügyigazgatóságokat, hogy

az 1934. április elseje előtt keletkezett valamennyi nyugdíj-követelést adóbonokkal egyenlíti ki az állam.

Ez a rendelet az 1934. június 6-án megjelent 153. sz. Monitorul Oficialban nyilvánosságra jutott pénzügyi törvényen alapszik.

A nyugdíjasok a pénzügyigazgatásnál nyújtsák be kérvényüket az amortizációs pénz-

tár által kiadott úrlapon az abban foglalt utasításoknak megfelelően.

A nyomtatott kérvény kitöltött adatai alapján az illetékes adóhivatalok kiszolgáltatják a nyugdíjasok számára a nyugdíjhátraléknak megfelelő adóbonokat.

Ha nyugdíjas lakhelye időközben megváltozott volna, ezt is fel kell tüntetni a kérvényben, valamint azt is, hogy milyen pénzügyigazgatóság területén lakott abban az időben, amikor nyugdíjhátraléka keletkezett.

A rendelet nem szól arról, hogy a fenti kérvényt bezárólag milyen időpontig lehet benyújtani a pénzügyigazgatóságoknál.

Royal-Mozgó. Új kettős műsor, 2 film egy helyért. I. A fehér törzsfőnök. (Fehér sas). Főszerepben a csodálovos Buck Jones. Premier fim. Először Kolozsvárt. — II. Volt egyszer egy muzsikás, operettsláger. Főszerepben: Szőke Szakáll, Verebes Ernő, Ralch Róbert, Jean Moscopol.

Negyvenkét kilométert futott az orvos, hogy idejében rendeltetési helyére érkezzen

(BUDAPEST.) A kötelességteljesítésnek nagyszerű példáját mutatta dr. Huszlicska András törvényszéki orvos. A pestvidéki királyi törvényszék ugyanis tömeges gombamérgezés ügyének kivizsgálására kiküldte Alsódabas környékére. Az orvos elvégezve dolgát, innen Tápiószecsőre akart utazni, mert ott várta dr. Tóth Pál László egyetemi magántanár, törvényszéki boncoló főorvos, hogy egy boncolást közösen elvégezzenek. Dr. Huszlicskát szekér vitte a legközelebbi vasuti állomáshoz, de lekészte a vonatot.

Semmilyen irányban nem megy vonat — magyarázta az állomásfőnök — más közlekedési eszközzel pedig nem szolgálhatok.

Huszlicska dr.-nak délután 2 órakor Tápiószecsőn kellett volna lennie. Tudnia kell, hogy Huszlicska a régi idők egyik legnépszerűbb atlétája. Kiváló marathoni futó, aki nem egy briliáns teljesít-

ménnyel tette népszerűvé és ismertté a nevét. Nem sokat gondolkodott tehát: miután se szekerre, se autóra, még kevésbé vonatra nem számíthatott, egyszerűen nekivágott a Tápiószecsőig terjedő negyvenkét kilométeres utnak. Jól vasalt elegáns szürke ruha és sárga gombos cipő volt rajta, kezében a súlyos bonckésekkel teletömött táskája. És az orvos így felszerelve, hatalmas irammal tipta a homokos országot. Kánikulai hőségben, háromnegyed kettőkor ért a boncolás színhelyére a vizsgálóbíró és dr. Tóth Pál László főorvos legnagyobb csodálkozására. Mindössze negyedórát pihent, aztán felrészült ve hozzálátott a boncoláshoz. Biztos kézzel akárcsak mantha autóval érkezett volna.

Érdemes ezt a ritka atlétabravurt feljegyezni, mert világrekord a maga nemében. De az orvosi lelkiismeretesség és kötelességtudás világrekordjának is elkönnyvelhető.

Agyonütötte a villám. Bulgata Miklós gyalui gazda tegnapelőtt a kukoricaföldön dolgozott, amikor hirtelen vihar támadt és a villám a dolgozó embert agyonütötte. Este nem ment haza Bulgata Miklós, akit fia talált meg másnap szénné égve a kukoricaföldön.

A postás különös balesete. Ma délelőtt Rucu György 40 éves Str. Banatului 125. szám alatt lakó levélhordó levelet kézbesített egyik kolozsvári üzlettulajdonosnak. A postás alig lépte át a bolt küszöbét, a polcra fejére esett egy fadarab és súlyosan megsebesítette. A sérültet a mentők költözték be.

Bottal ütötte a fejét haragosának. Varga Domokos Nicole Iorga-uccai cipész ma délelőtt 11 órakor a Motilor-uccában összetalálkozott Debei János nevű régi el-lenségével, akire rövid szóváltás után rárohant és bottal betörte a fejét. A verekedő cipész ellen a rendőrség eljárását indította.

Halálra taposta a bika. Schuber János hajcsár Vál községből egy bikát hajtott Felcsutára. A bika megvadult, mire Schuber ütlegelni kezdte. Ettől az állat még jobban feldühödött, szarvaira kapta a hajcsárt, majd halálra taposta.

Grozavescunétől megszökött leánya, mert rosszul bánt vele. A bécsi egyesbírósg tegnap tárgyalta Grozavescu Trajánne ügyét, akit első házasságából származó leánya a tizenhétéves Caltium René jelentett fel, mivel állítása szerint anyja rosszul bánt vele. A leány elszökött hazulról, mivel azonban kiskorú, visszavitték anyjához. A leány kijelentette a bíróság előtt, hogy nem marad semmi körülmények között sem anyjánál, hanem ha visszaviszik, az első adandó alkalommal meg fog szökni ismét tőle. A bíróság még nem hirdetett ítéletet az ügyben.

Szeptember 1-ig bármennyi szeszessital bevihető az Amerikai Egyesült Államok területére. Ennek következtében, hogy az Észak-amerikai Egyesült Államokban csak korlátozott mennyiségű szeszessital bevitelét engedték meg, a spekulánsok nagyon megdrágították azokat. Románia követe Washingtonból most azt jelenti, hogy felfüggesztették azt a rendelkezést, amely szerint az alkoholtartalmú italokra országokint más-más bevitteli mennyiséget állapítottak meg annakidején. Az új rendelet visszavonja ezt a kvotabeosztást és tudomására hozza az érdeelt országoknak, hogy egyelőre szeptember 1-ig bármely országból bármennyi szeszessital engedély nélkül vihető be. Ezek szerint tehát Aradhegyaljáról, vagy az ország bármely borvidékéről szabadon szállíthatók a szeszessitalok Észak-amerikába. Ez az engedély azonban Aradmegyére problematikus jellegű, mert Aradhegyaljának nincs elég bor és pálinkafeleslege.

A külföldre menő utasoknak nemcsak az utlevelet, hanem a vasuti jegyet is fel kell mutatni a Nemzeti Banknál. Hivatalosan közlik: A devizaellenőrző hivatal figyelmezteti a külföldre készülő utasokat, hogy a Nemzeti Bank által engedélyezett devizát csak akkor kaphatják meg, ha annak átvételekor nemcsak utlevelüket, hanem a külföldre szülő vasuti jegvet is felmutatják. Ezt a határozatot azért hozták, mert előfordult, hogy egyesek beírták az utlevelükbe a megszavazott devizát, vagy valutát, azonban nem utaztak külföldre, hanem az alacsony hivatalos árfolyamon megvásárolt valutát a magánforgalomban magasabb árfolyamon adták el.

RÁDIÓ

SZERDA, július 18.

Bukarest. 14: Hanglemezek, 14.45: Hanglemeze. 15.40: Hanglemezek. 20: Könnyű zene. 21.45: Hanglemezek. 22.15: Hegedűhangverseny. 23: Lehar szerzemények. 24.30: Zeneközvetítés a Cina-étteremből.

Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 10.45: Hírek. 11.1: Felolvasások, közben lemezek. 13.05: Balladakzene. 13.30: Hírek. 14.30: Hanglemezek. 15.40: Hírek. 16.30: A rádió diákfelőrája. 17: A háztartásról. Vizivári Mariska előadása. 17.45: Hírek. 18: Hegedű zongora kísérettel. 18.30: „Amig egy repülő elindul”. Előadás. 19: Zongora hangverseny. 19.40: „Emlékezés és feledékenység”. Előadás. 20.10: Szalonzene. 20.45: „Szivarfordalom”. Csevegés. 21.15: „Bohémélet” opera közvetítése az Állat és Növénykertből. 22.30: Hírek. 23.40: Jazz-zenekar műsora. 24.10: Cigányzene.

Kassa. 12.50: Cigányzene. 14.10: Hanglemezek. 14.30: Magyar hírek. 16.15: Falusi fuvószenekar.

Pozsony. 13.15: Lemezek. 14.40: Német és magyar sajtószemle. 16.15: Délutáni hangverseny. 19.15: Magyar adás. Előadások és hangversenyek.

Varsó. 13.10: Könnyű zene. 14.05: Francia szimfonikus zene. 17: Könnyű zene. 18.15: Karének. 18.45: Schumann és Strauss-dalok. 20.15: Hegedűverseny. 20.40: Szalonzene. 21.12: Könnyű zene. 22.30: Zongora hangverseny. 23.15: Tánczene.

Határátlépők, katonaszökevények és okirathamisító fölött ítélkezett a hadbíróóság

(KOLOZSVÁR.) Ma délelőtt érdekes ügyekben hozott ítéletet a kolozsvári hadbíróóság. Király Ferenc magyarországi állampolgár az első vádlott. Átlépte a határt. Munkát keresett. Egy hónapra ítelték. — Sacht Olga aradi nő Magyarországra akart szökni. Elfogták. Bűntetése 1 hónap. — Ivasko László szintén Magyarországról vándorolt Romániába, mert — mint mondja — éhezett, nem volt mit ennie s így részére egyedül a szökés útja maradt. A hadbíróóság a mentőkörülmények figyelembe vételével nem büntette meg a szökevényt. — Moskovits Heinrich hegyi tüzér az elmúlt hónapban megszökött az ezredétől. Nem először tette. Ma a hadbíróóság 6 hónapi elzárásra ítélte a szökevényt. — Fiszal Mihály 57-es gyalogos katona szintén szökött. Büntetése neki is 6 hónap. — Cofandean Olimpiu a VI. tüzér-ezred káplárja okiratot hamisított és lopott. Egy évben állapították meg a büntetését. — Kramer József kolozsvári lakos házában a rendőrség néhány héttel ezelőtt engedély nélküli fegyvert talált. Ma a hadbíróóság 500 lejrel bírságolta a vádlottat. — Anton Todor tartalékos főhadnagy és Léb Miksa le szerelt közkatona ellen szélhámosság és szélhámosság kísérlet a vád. A tanuk nem jelentek meg s így a tárgyalást elhalasztották.

Szétrombolta szállítás közben a kereskedő testét a tolató szerelvény

(BRAILA.) Halálos végű vasuti szerencsétlenség történt az éjszakai folyamán a Brailához közel fekvő faurei állomáson. Frangulea kereskedő brailai lakos a vasuti kocsiba való berakásokat ügyelte, majd dolga végeztével, át akart menni a síneken. Szerencsétlenségére tolató szerelvény kocsija közé került, amelyek egész testét teljesen szétlapították. A szerelvény fékezője nem vette észre a szerencsétlenséget s így nem tudta megakadályozni. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt, egyben vizsgálatot rendelt el a vasuti személynél, hogy a katasztrófaért terhel-e valakit felelősség.

— Talált zsebóra. Gárda község határában tegnap egy zseborát találtak, amit valószínűleg kolozsvári kirándulók vesztettek el. Igazololt tulajdonosa a rendőrség büntügyi osztályán átveheti.

— Közgyűlési meghívó. A munkások Szanatórium Egyesület vezetősége az alapszabályok VII. szakasza értelmében 1934 július hó 23-ára, azaz hétfő este 7 órára Clujon, Str. Văii 7. szám alá, ezenél összehívja rendes évi közgyűlését a következő napirenddel: 1. Általános erkölcsi és anyagi jelentések. 2. A felmentvény megadása. 3. Új vezetőség válsztása. 4. Következő évi költségvetés megszavazása. 5. Munkaprogram és ügyviteli szabályzat megállapítása. Csak azok az indítványok lesznek figyelembe vehetők, amelyek a közgyűlés megtartása előtt három nappal terjesztettek a vezetőség elé. Az egyesület tagjait valamint az érdeklődőket ezuton hívja meg a vezetőség.

LEGUJABB

Csehországban orvosolják a kisebbségek iskola sérelmét

(POZSONY.) A pozsonyi állami reálgimnázium magyar tagozatának elsőosztályos felvételi vizsgájára 120 növendék jelentkezett, akik vaalmennyien sikerrel vizsgáztak. Ennek ellenére a tanfelügyelőség csak 58 gyermek felvételét engedélyezte, ami nagy felláborodást keltett a magyarság körében.

A magyar képviselők a kormány-nál közbejártak a sérelmes rendelkezés visszavonására, ami meg is történt s így szeptemberben 120 növendéke lesz a reálgimnázium első osztályának.

Moszkva irányítja az amerikai sztrájkmozgalmat

(NEWYORK.) Az általános sztrájk miatt Sanfrancisco városa teljesen kihalt. Az utcán alig látni járókelőket, az autók, villamosok nem közlekednek, az üzletek, kávéházak, vendéglők, nyilvános helyiségek zárva vannak. Tegnap több ezer főnyi munkás felvonult a főbb utvonalakon és mielőtt a rendőrség megakadályozhatta volna, több élelmiszerkereskedést kiraboltak, majd szétduzták. Egy másik tüntető csoport szétrombolta a

kommunistapárt irodáját és berendezését máglyára hordta. A sztrájk a vidéki városokra is átterjedt. Birmingham és Santantonio városokban a munkásság megszüntette a munkát.

Baltimoreban hatezer munkás sztrájkol, míg Newyorkban három szakszervezet proklamálta a sztrájkot. A sztrájkmozgalom egyre terjed, szinte óráról-órára csatlakoznak a mozgalomhoz egyes szakmabeli munkáscsoportok.

Gőzzé változott a gazolinnal telt kazánba esett művezető teste Husz méter magasságból a petróleum szondába esett egy munkás

(TARGOVISTE.) Két halálos végű szerencsétlenség történt tegnap délután Targovistében. Az egyiknek áldozata Pahontu Constantin művezető aki a Románo-Americana petróleumvállalat egyik gazolintartályánál dolgozott. A művezető egy szerencsétlen pillanatban megcsuszott a síkos padlón, beleesett a több ezer Celsius fokú, gazolinnal telt kazánba s borzalmas kínok között teljesen elégett.

A teste az iszonyu forróság következtében ugyszólván gőzzé változott.

— A KMSC birkozó szakosztálya holnap délután 6 órakor a Református kollégium tornatermében megkezdí tréningjét. A szakosztály nevében ezúton kérjük fel a birkozókat, hogy a tréningben teljes számban jelenjenek meg.

— Vasdarabbal dobálták meg a gyerekek egy fiatal kolozsvári tanárnőt. Tegnap este fél 10 órakor

A másik ugyancsak halálos végű szerencsétlenség a Creditul Minier üzemében történt. Stancu Sglancea fiatal vasestergályos husz méter magasságu állványról a petróleum-szondába zuhant.

Az odasiető munkásoknak hatalmas erőfeszítéssel sikerült kiemelni a testét. Kórházba szállították, de utközben kiszenvedett.

Mindkét szerencsétlenség okának kiderítésére megindult a vizsgálat. A két szerencsétlen ember után feleség és 3, illetőleg 4 gyermek maradt hátra.

Barsu Iona 23 éves bukaresti-ucca 21. szám alatt lakó fiatal tanár nő állított be véres fejjel a mentőállomásra. A sebesült halántékán hatalmas nyílt seb volt, amit a mentők bekötöztek. Elmondotta, hogy az uccán néhány gyerek vasdarabbal meghajigálta. A rendőrség tettesek kézrekerítésére nyomozást indított be.

Clujon legolcsóbban, legszebben és a legdivatosabban

Czink

modernül berendezett kelmefestő és vegytisztító gyára dolgozik!

Feloszlatják Magyarországon is a hitlerista alakulatokat

(BUDAPEST.) Rossz idők járnak a kampós kereszties hivatások Nemrég Romániában oszlatták le a hitlerista alakulatokat, most meg a Magyar Távirati Iroda jelentése szerint a magyar kormány elhatározta, hogy feloszlatja a Magyarországon alakult osztagaikat. A belügyminiszter elrendelte, hogy a legrövidebb időn belül meg kell szüntetni mindazoknak a katonai jellegű alakulatoknak, amelyek hitlerizmussal rokonszenvező nyilatkozatokkal és más ehhez hasonló szervezetek égisze alatt működtek.

Sulyos baleset a Junász gyárban

(KOLOZSVÁR.) Ma délelőtt sulyos baleset történt a kolozsvári Junász-gyárban. Demeter András és Kohl István munkások együtt dolgoztak egy vasmodellen, amelyet Kohl véletlenül társa lábára ejtett. A sebesült ballászára eltörtött. Beszállították a klinikára. A sérülés 6 héten belül gyógyul az orvosok véleménye szerint.

— Tűz a kocsikecsőgyárban. Tegnap a késő délutáni órákban a Gării-ucca 19. szám alá hívták ki a tűzoltókat. Egy kocsikecsőgyárra átalakított istállóban Stiglic Samuel kocsikecsőgyártót gyártott, mikor egy olajjal telt edény felborult a tűz közelében és az egész helyiség pillanatok alatt lángborult. A kihívott tűzoltók pár perc alatt a helyszínre jöttek és rövid idő alatt sikerült lokalizálni a tüzet. A kár mindössze tízezer lejre rugam, ami örökre kár marad, mert a kecsőgyár nem volt bebiztosítva s így semmi sem térül meg.

— Állkaposon rugott a ló egy Áron-uccai kocsi. Ma reggel hat órakor sulyos baleset színhelye volt a Str. Áron 47. szám alatti ház udvara. Szabados Pál 31 éves kocsi, mikor a lovat be akarta fogni, az megvadult és úgy állkaposon rugta a védekezni nem tudó embert, hogy csonttörést szenvedett. A sérültet a mentők kötözték be és szállították a sebészeti klinikára.

— Elveszték a munkás okmányai. Téglás István munkás az állomástól a ref. templomig húzóútvonalon elvesztette egy borítékban levő összes iratait. Tekintettel arra, hogy azok másra nézve semmi értéket nem jelentenek, kéri szíves megtalálót, a borítékot adja le a Munkakamarához.

LEGUJABB SPORTHIREK

A MAGYAR VÁLOGATOTT vízipólócsapat tegnap Brünn válogatott csapatát 17:1 (8:1) arányban győzte le. A magyar csapat ma Pozsony válogatottjával játszik.

MEGHALT MARCZINKIEVITZ LAJOS. Temesvárról jelentik, hogy tegnap este hirtelen meghalt Marczinkievitz Lajos, a kolozsvári sportkörökben is jól ismert sportember, aki mint korcsolyabajnok és válogatott labdarugójátékos teste nevét országsszerte ismertté. Az elhunyt sportember 9 évig volt orosz fogságban, ahonnan sulyosan betegen tért haza, míg most erős szervezetét legyőzte a halál.

CENZURAT